

『四國邊路(徧礼)道指南』諸本の比較

A comparison of various copies of *Shikoku Henro Michishirube*

内 田 九州男 (愛媛大学名誉教授)

Kusuo Uchida,

Emeritus Professor of Ehime University

There are 11 known books of the *Shikoku Henro Michishirube*, which can be split into 3 (hereafter known as book “A”) and seven (hereafter known as book “B”) based on their almost identical titles. It is also known that there are many existing copies of the enlarged edition *Shikoku Henro Michishirube Zōhotaisei* that was published after 1770. However, this paper attempts to present a comparative examination of only books A and B. For example, although both were printed on woodblocks, book A has six columns on one page (twelve columns on a sheet of paper) and book B has eight columns on one page (sixteen columns on one sheet of paper).

In the first half of this paper I refer to the most recent research done by Masahiko NII in “Shinnen – Changes in the *Shikoku Henro Michishirube* – Bibliographic research: Part 1” and use such information as the names and locations of merchants running inns for sailors recorded in *Shikoku Henro Michishirube* and *Shikoku Reijōki* etc. along with historical maps and documents of Osaka from that time period as clues to determine when the books were published. In the latter half I examine the process of change from the oldest edition of book A called *rokugyōbon* or ‘six-column book’ to book B called *hachigyōbon* or ‘eight-column book.’

要 約

四國邊路(徧礼)道指南(しこくへんろみちしるべ)の諸本は、『四國邊路道指南』の名前で5本のテキスト、『四國徧礼道指南』の名前で7本のテキストが知られている。これ以外に、明和7年以後『四國徧礼道指南増補大成』の名のテキストが、多数存在することが知られている。本稿は、この内『四國邊路道指南』と『四國徧礼道指南』を対象にしてその比較検討を進めようとしたものである。『四國邊路道指南』は1ページ6行(1丁では、12行)、『四國徧礼道指南』は1ページ8行(1丁では、16行)で木版印刷されている。本稿の前半では最も新しい研究である新居正甫(にい まさひこ)「真念「四国遍路道指南」の変遷 書誌研究 その一」を参照しつつ、『四國邊路道指南』や『四國靈場記』等に記された船宿経営商人の名前と居所等を手がかりに当時の大坂の文献や絵図史料等も活用しつつ出版の時期等を考察した。後半は『四國邊路道指南』の最も古いテキスト(6行本と呼ばれる)から8行本と呼ばれる『四國徧礼道指南』のテキストが産み出される過程を考察した。

付 記

報告の中心史料である瀬戸内海歴史民俗資料館蔵本『四國邊路道指南』については、巻末の資料編に全文掲載した。報告本文については、次年度刊行物に掲載予定である。